

Data: Jonkowo, dnia 28.06.2013 r.

Oznaczenie sprawy: GK.271.4.2013

Przedmiot zamówienia: „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków w Gminie Jonkowo”

Wykonawcy

WYJAŚNIENIE (Nr 1)

Zgodnie z art. 38 ust. 2, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (*jedn. tekst Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.*), udziela się odpowiedzi na skierowane do Zamawiającego zapytanie (nr 1) o następującej treści:

Pytanie nr 1

Czy zamawiający będzie żądał dołączenia do oferty pełnego raportu na zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 obejmującego skuteczność oczyszczania, wodoszczelność, wytrzymałość konstrukcji i trwałość dla biologicznych oczyszczalni ścieków?

Pytanie nr 2

Czy Zamawiający dopuszcza wyniki badań na skuteczność oczyszczania ścieków wykonane przez laboratorium akredytowane, a tylko potwierdzone przez laboratorium notyfikowane?

Czy badanie na skuteczność oczyszczania ścieków muszą być wykonane wyłącznie przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską?

Zamawiający odpowiada na pytanie nr 1, 2:

Zgodne z ust. 6 pkt. 4 „a”, ust. 7 pkt. 13 oraz ust. 13 pkt. 7 lit „m” siwz, w których czytamy: „deklarację zgodności wyrobu z normą PN-EN 12566-3:2007+A1:2009 wraz z protokołem z wstępnych badań typu wykonane przez notyfikowane laboratoria właściwe dla tej normy oraz złączonym pełnym raportem badań PBOŚ, zgodny z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 w tym także zgodnymi z załącznikiem B – procedura badania skuteczności oczyszczania, wystawiony przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską, wydawaną dla konkretnego typoszeregu urządzeń. Raport bezwzględnie musi zawierać informację o skuteczności oczyszczania ścieków (osiągniętych parametrów: BZT5, ChZT, zawiesiny ogólnej); wytrzymałości konstrukcyjnej zbiorników; wodoszczelności; trwałości materiału z którego wykonane są zbiorniki PBOŚ.”

Pytanie 3.

Czy przedstawiony przez Wykonawcę raport z badań PBOŚ na skuteczność oczyszczania zgodny z normą PN-EN 12566-3+A1:2009 wystawiony przez laboratorium notyfikowane przez Komisję Europejską powinien zawierać wszystkie wartości indywidualne pobranych 26 prób, które, które ułatwi Zamawiającemu analizę porównawczą parametrów pracy danej oczyszczalni w poszczególnych warunkach/sekwencjach zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004r (Dz. U. nr 195, poz. 2010).

Zamawiający odpowiada

Rozporządzenie dotyczy oceny zgodności, wymagań, jakie powinny spełniać notyfikowane jednostki uczestniczące w ocenie zgodności, oraz sposobu oznaczania wyrobów budowlanych oznakowaniem CE. Powyższy przepis nie określa ilości prób. Sposób badań i ich zakres określony jest w normie.

Pytanie nr 4

W oznaczenie IP pierwsza cyfra 5 oznacza ochronę przed wnikaniem płynu w ilościach nie zakłócającej prawidłowej pracy. Nie wystarczająca ochrona przez porażeniem może stanowić

zagrozenie życia i zdrowia. Czy w celu ochrony przed wilgotnością sterowanie oczyszczalni powinno być umieszczone w obudowie, której klasa szczelności nie będzie niższa niż IP65, (w oznaczaniu IP pierwsza cyfra 6 oznacza całkowitą ochronę przed wnikaniem płynu) potwierdzona wynikami badań dołączonymi do oferty.

Pytanie nr 5

Czy do oferty należy dołączyć deklarację zgodności CE na sterownik?

Zamawiający odpowiada na pytanie 4 i 5:

W stosunku do oferowanych przydomowych oczyszczalni ścieków należy przedłożyć dokumenty wymienione w ust. 6 pkt. 4 siwz. Dokumenty muszą potwierdzać równoważność urządzeń opisanych w dokumentacji projektowej oraz być zgodne z normą PN-EN 12566-3+A1:2009.

Pytanie nr 6

Oczyszczalnia przydomowa musi umożliwiać zatrzymanie i rozłożenie w czasie dużych jednorazowych zrzutów ścieków, aby uniknąć np. wypłukiwania osadu z bioreaktora. Jaka Zamawiający dopuszcza najniższą wartość nierównomierności godzinowej Q_{hmax} [dm³/h].

Zamawiający odpowiada

Wymagania zostały zawarte w pkt. 2 załącznika nr 10 – opis techniczny.

Pytanie nr 7

Projektant podaje w projekcie zużycie energii elektrycznej oczyszczalni firmy Delfin. Czy Zamawiający uzna za równoważne oczyszczalnie innych producentów jeżeli zużycie energii jest wyższe, a oczyszczalnia jest zgodna z normą PN-EN 12566-3+A1:2009? Na zużycie energii elektrycznej może mieć wpływ np. objętość czynna oczyszczalni. Jeżeli objętość ta jest odpowiednio duża powoduje, że proces oczyszczania ścieków jest o wiele odporniejszy na nierównomierności w ilości i jakości ścieków niż w małej objętościowo oczyszczalni.

Pytanie nr 8

Czy Zamawiający uzna za równoważne rozwiązanie zarówno skrzynkę elektroniczną montowaną na zewnątrz urządzenia jak i skrzynkę montowaną na urządzeniu?

Zamawiający odpowiada na pytanie nr 7 i 8:

Zgodnie z prawem zamówień publicznych zamawiający dopuszcza równoważność przydomowych oczyszczalni ścieków. Dla wypełnienia wymogów równoważności w załączniku nr 10 – opis techniczny zostały określone zasady oceny równoważności. Zgodnie z art. 30 ust. 5 PZP wykonawca powołując się na rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Uwzględniając powyższe Wykonawca jest zobowiązany do oferty dołączyć dokument o którym mowa w ust. 6 pkt. 4 lit „b” siwz. Nie znając rozwiązania technicznego (opisu, schematu, materiałów) Zamawiający nie jest w stanie w pełni odpowiedzieć na powyższe pytania.

Pytanie nr 9

Jaka minimalna objętość czynna powinno mieć wypełnienie zamontowane w komorze ze złożem biologicznym?

Zamawiający odpowiada

Wypełnienie w komorze ze złożem biologicznym nie jest zamontowane – wg projektu jest to złożo fluidalne pływające (pierścień Białeckiego).

Pytanie nr 10

Czy Zamawiający będzie wymagał złączenia do oferty certyfikatu ISO 14001:2005, który nie ma wpływu na jakość produkowanych oczyszczalni ani na efektywność ich oczyszczania?

Zamawiający odpowiada

Nie

Pytanie nr 11

Czy dołączona do oferty karta katalogowa oczyszczalni wraz z tabelą parametrów technicznych musi być potwierdzona przez laboratorium notyfikowane, co potwierdza, że proponowane urządzenia faktycznie zostało przebadane przez to laboratorium?

Zamawiający odpowiada

Potwierdzenia za zgodność z oryginałem dokumentów składanych wraz z oferta należy dokonać zgodnie z § 7 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. poz 231).

Powyższe wyjaśnienia są doprecyzowaniem opisu przedmiotu zamówienia, nie prowadzą do zmiany treści ogłoszenia, w związku z powyższym nie następuje przesunięcie terminu składania ofert.

**KIEROWNIK REFERATU
GOSPODARSTWA KOMUNALNEJ,
INWESTYCJI, ŚRODKÓW POMOCOWYCH
I OCHRONY ŚRODOWISKA**

Mariusz Okrowski

*/na podstawie pełnomocnictwa z dn. 21.06.2013 r.
udzielonego przez Wójta Gminy Jonkowo/*